

## **Fresno Housing**

### **Qhov Kev Npaj Rhais Chaw Xwm Txheej Kub Ntxhov rau Cov Neeg Raug Kev**

#### **Phem Sab Hauv Tsev, Yuam Mus Ncig, Yuam Deev, lossis Soj Qab**

#### **Cov Kev Rhais Chaw Xwm Txheej Kub Ntxhov**

**Fresno Housing (FH)** yog hais txog kev nyab xeeb ntawm nws cov neeg xauj tsev, thiab cov kev cuam tshuam no txuas ntxiv rau cov neeg xauj tsev uas yog cov raug kev phem hauv tsev, cov ruag yuam mus ncig, yuam deev, lossis raug soj qab. Raws li Tsab Cai Kev

Tiv Thaiv Tsis Pub Ua Phem Rau Menyuum (VAWA),<sup>1</sup> HP tso cai rau cov neeg xauj tsev uas yog cov neeg raug kev phem hauv tsev, yuam mus ncig, yuam deev, lossis soj qab txhawm rau thov rhais chaw xwm txheej kub ntxhov los ntawm tus neeg xauj tsev lub tsev nyob tam sim no rau lwm lub tsev. Rab peev xwm thov rhais chaw muaj txhua tus tsis hais tias yus yog pojniam los yog txivneej, kev teev tias yog pojniam los yog txivneej, lossis kev nyiam deev hom neeg twg.<sup>2</sup> Rab peev xwm ntawm HP rau cov ntawv thov no rau cov neeg xauj tsev tam sim no tau txais kev pab, txawm li cas los xij, yuav ua raws li lub hauv paus txiav txim siab uas tus neeg xauj tsev yog los yog tau raug kev phem sab hauv, raug yuam mus ncig, yuam deev, lossis soj

---

<sup>1</sup> Txawm tias yuav muaj lub npe ntawm tsab kev cai no, kev tiv thaiv VAWA muaj rau txhua tus neeg raug kev phem sab hauv tsev, yuam mus ncig, yuam deev, thiab soj qab, ntsig txog pojniam txivneej, kev xaiv pojniam txivneej, lossis kev nyiam deev.

<sup>2</sup> Cov tswv tsev tsis tuaj yeem sib cais raws li haiv neeg ib qho kev tiv thaiv twg tus cwj pwm, suav nrog haiv neeg, cev nqaij daim tawv, lub tebchaws yug, kev ntseeg, pojniam txivneej, tsev neeg, kev xiam oos qhab, lossis hnub nyoog. HUD-tau pab thiab HUD-tus tswv tsev yuav tsum muaj rau txhua yam uas cov neeg muaj cai ntsig txog qhov tseeb lossis kev ntaus nqi kev nyiam sib deev, kev xaiv pojniam txivneej, lossis kev muaj txij nkawm.

qab, thiab raws li HP muaj lwm qhov chaw nyob uas muaj thiab muaj kev nyab xeeb rau tus neeg xauj tsev ib ntus lossis muaj cov neeg raug kev phem.

Qhov kev npaj no xaiv tus neeg xauj tsev uas muaj cai rau qhov kev rhais chaw xwm txheej kub ntxhov, cov ntaub ntawv uas xav tau rau qhov kev thov rhais chaw xwm txheej kub ntxhov, kev tiv thaiv cov ntaub ntawv tsis pub lwm tus neeg paub, qhov kev rhais chaw tshwj xeeb yuav tshwm sim li cas, thiab cov lus qhia rau cov neeg xauj tsev ntawm kev nyab xeeb thiab kev ruaj ntseg. Qhov kev npaj no tau ua raws li tus qauv rhais chaw xwm txheej kub ntxhov tau nthuav tawm los ntawm Tebchaws Asmeskas Lub Chaw Pab Cuam Vaj Tse thiab Kev Txhim Kho Hauv Nroog (HUD), Tsoomfwv lub chaw haujlwm uas qhia pom tias Housing Choice Voucher Program (HCV), Emergency Housing Voucher Program (EHV), Project Based Voucher (PBV), Veteran's Affairs Supportive Housing (VAISH), HOME Tenant Based Rental Assistance (TBRA), Family Unification Program nyob hauv kev ua raws li VAWA.

### **Qhov Muaj Cai Rau Cov Kev Rhais Chaw Xwm Txheej Kub Ntxhov**

Tus neeg xauj tsev uas raug kev phem hauv tsev, raug yuam mus ncig, yuam deev, lossis soj qab, raws li tau muab hauv HUD cov cai ntawm 24 CFR ntu 5, nqi L yog kev muaj cai rau qhov kev rhais chaw xwm txheej kub ntxhov, yog tias: tus neeg xauj tsev muaj laj thawj ntseeg tias yuav muaj qhov raug kev phem los ntawm cov kev ua phem yog tias tus neeg xauj tsev tseem nyob hauv tib lub tsev. Yog tias tus neeg raug kev phem ntawm kev yuam deev, tus neeg xauj tsev kuj yuav muaj cai rhais chaw yog tias muaj qhov kev yuam deev tshwm sim ntawm tus neeg nyob hauv sij hawm 90 hnub raws li tsab ntawv thov rua kev rhais chaw xwm txheej kub ntxhov.

Ib tus neeg xauj tsev tau thov qhov kev rhais chaw xwm txheej kub ntxhov yuav tsum qhia daim ntawv thov rhais chaw raws li cov txheej txheem piav qhia hauv qhov kev npaj no.

Cov neeg xauj tsev uas tsis nyob rau hauv qho zoo tseem yuav thov qhov kev rhais chaw xwm txheej kub ntxhov yog tias lawv haum raws li qhov yuav tsum muaj cai hauv tshooj no.

### **Cov Ntaub Ntawv Thov Rhais Chaw Xwm Txheej Kub Ntxhov**

Txhawm rau thov kev rhais chaw xwm txheej kub ntxhov, tus neeg xauj tsev yuav tsum ceebtoom rau HP qhov kev tswj hwm lub chaw haujlwm thiab xa ib tsab ntawv thov rau ke rhais chaw mus rau **[HP rau sau thaj chaw]**. HP yuav muab cov ntaub ntawv sau cov laj thawj tsim nyog rau tsab cai no rau cov neeg uas muaj qhov xiam oos qhab. Tus neeg xauj tsev tsab ntawv sau thov rau kev rhais chaw xwm txheej kub ntxhov yuav tsum suav nrog:

1. Cov ntsiab lus hais qhia tias tus neeg xauj tsev qhov kev ntseeg muaj laj thawj tias yuav muaj qhov tsis zoo los ntawm cov kev ua phem ntxiv yog tias tus neeg xauj tsev tseem nyob hauv tib qho chaw nyob qub pab raws li HP qhov kev pab; LOSSIS
2. Cov ntsiab lus uas tus neeg xauj tsev tau raug yuam deev thiab qhov kev raug yuam deev tshwm sim thaum lub sij hawm 90-hnub raws li tus neeg xauj tsev daim ntawv thov rau kev rhais chaw xwm txheej kub ntxhov.

### **Kev tsis pub lwm tus neeg paub**

HP yuav tsis qhia lwm tus neeg paub txog txhua cov ntaub ntawv uas tus neeg xauj tsev xa thov tuaj kom rhais chaw xwm txheej kub ntxhov, thiab cov ntaub ntawv hais txog kev rhais chaw xwm txheej kub ntxhov, tshwj tsis yog tus neeg xauj tsev muab HP ib tsab ntawv sau tso cai kom nthuav tawm cov ntaub ntawv rau ib lub sij hawm teev tseg tsis pub dhau, lossis kev nthuav tawm cov ntaub ntawv raws li kev cai lij choj lossis yuav tsum tau siv rau siv hauv cov txheej txheem laij tawm lossis cov txheej txheem ntsig txog kev tso tseg cov kev pab los ntawm txoj haujlwm pab them. Qhov no suav nrog kev tsis pub lwm tus neeg paub cov chaw nyob tshiab ntawm cov neeg xauj tsev, yog tias tau muab rau, los ntawm tus (cov) neeg uas tau muaj ib qho (cov) kev ua phem sab hauv tsev, yuam mus ncig, yuam deev, lossis soj qab tus neeg xauj tsev no. Saib Tsab Ntawv Ceebtoom Txog Cov Cai Kev Ua Haujlwm raws li Tsab Cai Kev Tiv

Thaiv Tsis Pub Ua Phem Rau Pojniam Rau Txhua Tus Neeg Xauj Tseev rau ntau cov ntaub ntawv ntsig txog HP lub luag haujlwm rau tuav tswj cov ntaub ntawv tsis pub lwm tus neeg paub cuam tshuam txog kev ua phem sab hauv tsev, kev yuam mus ncig, kev yuam deev, lossis raug soj qab.

### **Lub Sij Hawm thiab Qhov Muaj Rhais Chaw Xwm Txheej Kub Ntxhov**

HP tsis tuaj yeem lees tab tias tsab ntawv thov rhais chaw yuav raug tso cai lossis ntev npaum cas uas nws yuav siv sij hawm ua cov txheej txheem rhais chaw daim ntawv thov. HP yuav, txawm li cas los xij, tsab cai tau hloov chaw tus neeg xauj tsev uas yog tus raug kev phem kev ua phem sab hauv, raug yuam mus ncig, yuam deev lossis soj qab rau lwm lub chaw haujlwm, hais txog qhov uas muaj thiab kev nyab xeeb ntawm lub chaw nyob. Yog tias tus neeg xauj tsev qhov kev ntseeg muaj laj thawj rau qhov kev hloov chaw yuav tsis nyab xeeb, tus neeg xauj tsev yuav thov rhais chaw rau lwm qhov chaw sib txawv. Yog tias muaj chaw nyob, kev rhais chaw tus neeg xauj tsev yuav tsum pom zoo rau ua raws nraim li cov ntsiab lus thiab cov xwm txheej uas pom txog cov kev ua haujlwm hauv lub tsev xauj kom txog thaum tus neeg xauj tsev tau raug rhais chaw. HP yuav tsis tuaj yeem rhais chaw tus neeg xauj tsev rau ib lub tsev twg yog tias tus neeg xauj tsev tsis lossis tsis tuaj yeem tsim qhov muaj cai rau lub tsev ntawv.

Yog tias HP tsis muaj kev nyab xeeb thiab tsis muaj lub tsev uas tus neeg xauj tsev xav tau kev muaj cai rhais chaw xwm txheek kub ntxhov, HP yuav pab tus neeg xauj tsev xaiv lwm tus tswv tsev uas yuav muaj kev nyab xeeb thiab muaj cov chav tsev tus neeg xauj tsev tuaj yeem rhais chaw mus nyob. Thaum tus neeg xauj tsev thov, HP kuj yuav pab tus neeg xauj tsev tiv toj nrog lub koom haum hauv cheeb tsam kom muab kev pab rau cov neeg raug kev phem hauv tsev, raug yuam mus ncig, yuam deev, lossis soj qab uas yuav cuam tshuam txog qhov kev npaj no.

### **Kev Nyab Xeeb thiab Kev Ruaj Ntseg Ntawm Cov Neeg Xauj Tsev**

Kev tsis ua raws li txheej txheem kev rhais chaw thiab qhov rhais chaw tiag, yog tias nws tau txais kev tso cai thiab tshwm sim, tus neeg xauj tsev yuav maj nroos ua raws li txhua cov kev ceev faj tsim nyog txhawm rau kev nyab xeeb.

Cov neeg xauj tsev uas yog lossis tau raug kev phem hauv tsev yuav tsum tau tiv toj rau Tus Npawb Hu Ncaj Qha Lub Chaw Pab Cuam Kev Ua Phem Hauv Tsev Thoob Tebchaws ntawm 1-800-799-7233, lossis lub tsev pab cuam kev raug kev phem hauv tsev hauv zej zog, kom pab tsim cov kev npaj saib xyuas kev nyab xeeb. Txog cov neeg uas hnov lus tsis zoo, tus npawb hu ncaj qha ntawv tuaj yeem hu tau rau 1-800-787-3224 (TTY).

Cov neeg uas tau raug kev phem txog kev yuam deev tuaj yeem hu rau Lub Chaw Saib Xyuas Kev Tiv Thaiv Tsis Pub Ua Pheem Ke Yuam Deev Nyob Thoob Tebchaws Tus Npawb Hu Ncaj Qha ntawm 800-656-HOPE, lossis mus ntsib hauv online ntawm <https://ohl.rainn.org/online/>.

Cov neeg xauj tsev uas yog lossis raug kev phem hauv kev raug soj qab tab tom nrhiav kev pab yuav tuaj yeem mus ntsig Lub Chaw Pab Cuam Cov Neeg Raug Kev Phem Hauv Tebchaws Lub Chaw Tswj Hwm Cov Neeg Ua Phem ntawm <https://www.victimsofcrime.org/our-programs/stalking-resource-center>.

**Cov ntaub ntawv xa nrog:** Cov koom haum hauv zej zog muab cov kev pab rau cov neeg raug kev phem hauv tsev, cov raug yuam mus ncig, cov raug yuam deev, lossis raug soj qab.